



Language consultations: electronic database

<https://valodaskonsultacijas.lv/en/questions/843>

Question	<i>lesniegto vārdu skaitu lēš ap tūkstoti – ko nozīmē vārds lēst?</i>
Answer	Vārda lēst pamatnozīme ir 'rēķināt'. Vārds lēst ar nozīmi 'rēķināt' atrodams vārdnīcās jau kopš 18.gadsimta. Mūsdienu valodas praksē, sevišķi publicistikā, pēdējās desmitgadēs lēst kļuvis par tādu kā modes vārdu, un tā nozīme ir paplašinājusies, piemēram: 'iepriekš spriest, domāt, paredzēt' – lēš, ka nākamais gads būs ļoti veiksmīgs; 'plānojot, paredzot censties atrast skaitlisko vērtību' – lēšams, ka saslimušo skaits būs lielāks nekā pērn; eksperti lēš, ka izmaksas būs ap pieciem tūkstošiem; 'uzskatīt, minēt' – <i>kaimiņi lēš, ka izturēt kļuvis par grūtu, tāpēc viņa aizgājusi.</i> Tiesa gan, lēst lietojums kontekstā būtu jāizvērtē, jo nereti iespējams izvēlēties precīzāku, iederīgāku vārdu. Samudžinātās lēst nozīmes tekstu var padarīt grūti uztveramu.
Sources	<i>Latviešu literārās valodas vārdnīca</i>. 4. sēj. Atb. red. L. Ceplītis. Rīga : Zinātne, 1980, 651. lpp. Pūtele, I. Vārda lēst ceļi valodas likločos. <i>Vārds un tā pētīšanas aspekti</i> Rakstu krājums. Nr. 20 (1). Atb. red. Gunta Smiltnece. Liepāja : LiePA, 2016, 163.–172. lpp. Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: lēst

